

1909-05-17
Verehrter Freund! Ich habe wieder ein Opus ins Leben ⁰¹
gesetzt. Es bezieht sich zwar auf schweizerische Dinge,
aber es ist allerlei allgemein-menschliches darin. Darum
sende ich Ihnen ein Exemplar, mit der Bitte, Sie mögen
ein wenig darin blättern. Mittlerweile habe ich auch
meine indones. Studien wieder aufgenommen, und es
wird sich da allmählich wieder etwas gestalten. Ist
der letzte Band des altjav. Wörterbuchs erschienen? bitte,
melden Sie es mir. Unser Befinden ist gut? Wie geht es
Ihnen und Ihrer Fil. Schwester?

Mit herzlichen Grüßen

Prof. R. Brandstetter & Frau

Adresse de l'expéditeur.-Texte.
Adresse des Absenders.-Text.
Indirizzo del mittente.-Testo.

Prof. Dr. R. Brandstetter
Luzern
Villenstrasse 14



02
Carte postale

Union postale universelle.
Weltpostverein. Unione postale universale.

✚ SCHWEIZ. SUISSE. SVIZZERA. ✚



Herin Prof. Dr. Snouck Hurgronje
Prof. a. d. Universitat

Leiden
Holland

1909-05-13⁰¹
Verehrter Freund: Herzlichen Dank für Ihre liebenswürdige
Karte. Sie suchen also für die Ferien ein stilles Plätzchen zur
Arbeit, aber auch zur Erholung. Wir suchen auch ein solches
stilles Plätzchen. Wie wäre es, wenn wir es zusammen
suchen, und zwar in der Schweiz, wo es in Menge solche
Plätzchen hat. Wir würden Ihnen durchaus nicht geneiglich
sein: Wollten Sie arbeiten, würden wir sie ungertört lassen,
wollten Sie spazieren, würden wir gerne dabei sein. Meine
Ferien beginnen mit August, und ich sollte eine Höhe von
ca. 1000 Meter beziehen, wie's der Arzt will, der mich wegen
Blutarmut behandelt. - also, auf jedes, baldiges Wiedersehen!

Es freut mich von Herzen, dass Sie so frohmütig im Grünen wohnen,
da kann man nach Herzgelslust studieren. Herzliche Grüsse von
meiner Frau und mir an Sie und Ihre rasche Fil. Schwester.

Adresse des Absenders.-Text.
Adresse de l'expéditeur.-Texte.
Indirizzo del mittente. -Testo.

Prof. Dr. Br.
Luzern
Villenstrasse 14

02
Postkarte

Carte postale. Carte postale.



Herrn

Prof. Dr. Inoué Huzgronje

Prof. an der Universität

Leiden

Holland



1909-07-01

Luzern, den 1. Juli 09.

01

Hochverehrter Freund!

Sie haben vor einiger Zeit in einem Ihrer liebenswürdigen Kartengrüsse angedeutet, dass Sie ein ruhiges Plätzchen zum Ferienaufenthalt, der zugleich der Arbeit gewidmet sein solle, suchen. Wir haben zwischen die Zeilen hineinintapretiert, dass es Ihnen nicht unangenehm wäre, wenn wir das gleiche Plätzchen aufsuchten. Leider können wir dieses Jahr nicht in die Sommerfrische

gehen, weil wir mitten in den Ferien das⁰²
Logis ändern. Unsere Wohnung war ja recht
hübsch, aber wir haben eine gefunden, die noch
bequemer ist. Können Sie aber die große Güte,
nicht weit von uns Ihr Ferienzelt aufzuschlagen,
so könnten wir doch, was uns hochwillkommen
wäre, einander unsere freundschaftlichen Besuche
machen. Für Ihre wissenschaftliche Gabe besten
Dank, es ist ein Gegenstand, der für uns Malayer
sehr wichtig ist. Mit herzlichem Grusse von Kans
zu Kans. R. Brandstetter & Frau

1909-09-27
Verehrtester Freund, Ihre liebe Karte haben wir soeben erhalten⁰¹
und danken Ihnen herzlich dafür. Es freut uns, dass Sie in so angenehmer
Gesellschaft Ihre Ferien verleben; allerdings sind wir etwas neidisch, wir
hätten Sie lieber in unserm Lande gehabt. Wollen Sie nicht noch einen
Ausflug hierher machen? es ist ja nicht so weit von Kerneralb. Uns
geht es gottlob sehr gut. Wir bringen diesmal die Ferien in unserm
gewiss auch schönen Luzern zu. Am Vormittag studiere ich, am Nachmitt.
tag mache ich Ausflüge, klettere mit meiner Frau, yossae mit guten
Freunden. Am 15. September ändern wir unser Logis, wir wohnen dann, sehr
schön und komfortabel, Beckenhühlstrasse 18. Seit letztem Mai habe
ich mit grossem Eifer Indonesisch studiert, ich wollte einmal gründlich
die Lautgesetze ^{lernen} kennen, und ich darf sagen, dass ich dieses Ziel erreicht habe.
Letzthin hat mir die Stadt Luzern das Ehrenbürgerrecht erteilt, eine sehr
grosse, für mich ehrenvolle Auszeichnung. Herzliche Grüsse von uns beiden an
Sie und Ihre verehrte Fr. Schwester. Meine köstlichsten Empfehlungen
bei Prof. Nöldeke. R. B.

Adresse des Absenders. - Text.
Adresse de l'expéditeur. - Texte.
Indirizzo del mittente. - Testo.

Hof. R. Brandstetter
Luzern

Villenstrasse 14

Postkarte

Carte postale. Cartolina postale.

Herrn Professor

H. C. Inoué Kugronje

Hotel Fallsenstein

Kerrenalb

Wittenberg



1909-12-30

Luzern, den 30. Dez. 09⁰¹

Hochverehrter Freund!

Bei Anlass des Jahreswechsels gedenken wir gerne unserer fernen Freunde, und so senden wir Ihnen und Ihrer verehrten Fil. Schwester die herzlichsten Grüsse und Wünsche. Möge Ihnen das kommende Jahr lauter Gutes bringen. Und uns möge dasselbe vor allem wiedermal Ihnen weiter

Besuch schenken. Wir wohnen jetzt auf schön⁰²
nem, aussichtsreichem Hügel, aber ganz nahe
bei der Stadt, Reckenbühl 18, Tramstation
Brieggstrasse. Das verflornte Jahr war für
uns durch Käufung von allerlei kleinen Gegen-
ständen des Kismet ein unruhiges ein ~~unruhiges~~
hoffentlich kommt nun ein gemüthliches. Meine
Gesundheit ist sehr gut, die meiner lb. Frau
befriedigend. Nächstens werde ich Ihnen wieder
einen Indones. Guss senden. Nochmals mit
den herzlichsten Grüßen an Sie und Ihre verehrte
El. Schwester. Prof. Dr. Brandstetter + Frau